

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 2004-2005

3 MAI 2005

**Proposition de résolution relative
à la présence syrienne au Liban**

AMENDEMENTS

N° 1 DE M. ROELANTS du VIVIER

Ajouter un considérant Bbis :

« *Bbis. considérant la déclaration du Président du Conseil de sécurité des Nations unies du 15 février 2005 sur le Liban, qui demande que toute la lumière soit faite sur les causes, les circonstances et les conséquences de l'attentat contre l'ancien premier ministre Rafic Hariri* ».

N° 2 DE M. ROELANTS du VIVIER

Insérer un considérant Bter :

« *Bter. considérant la résolution du Parlement européen sur la situation au Liban adoptée le 8 mars 2005 et les conclusions du Conseil Relex du 16 mars 2005* ».

N° 3 DE M. ROELANTS du VIVIER

Insérer une demande 1bis :

« *1bis. de prendre les mesures diplomatiques nécessaires pour que le Hezbollah mette fin à son action armée* ».

Voir :

Documents du Sénat :

3-1083 - 2004/2005 :

N° 1 : Proposition de résolution de M. Brotcorne et consorts.

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 2004-2005

3 MEI 2005

**Voorstel van resolutie betreffende
de Syrische aanwezigheid in Libanon**

AMENDEMENTEN

Nr. 1 VAN DE HEER ROELANTS du VIVIER

**In de considerans een punt Bbis invoegen,
luidende :**

« *Bbis. gezien de verklaring die de voorzitter van de VN-Veiligheidsraad op 15 februari 2005 over Libanon heeft afgelegd en waarin hij vraagt klaarheid te brengen in de oorzaken, omstandigheden en gevolgen van de aanslag op de heer Rafic Hariri, voormalig minister-president* ».

Nr. 2 VAN DE HEER ROELANTS du VIVIER

**In de considerans een punt Bter invoegen,
luidende :**

« *Bter. gezien de resolutie van het Europees Parlement over de toestand in Libanon, aangenomen op 8 maart 2005, en de besluiten van de Raad Buitenlandse Zaken van 16 maart 2005* ».

Nr. 3 VAN DE HEER ROELANTS du VIVIER

Een verzoek 1bis invoegen, luidende :

« *1bis. de nodige diplomatieke maatregelen te nemen opdat Hezbollah zijn gewapend optreden beëindigt* ».

Zie :

Stukken van de Senaat :

3-1083 - 2004/2005 :

Nr. 1 : Voorstel van resolutie van de heer Brotcorne c.s.

N° 4 DE M. ROELANTS du VIVIER

Insérer une demande 4bis :

« 4bis. de prendre les mesures diplomatiques nécessaires pour que le gouvernement libanais puisse organiser les prochaines élections législatives selon les modalités légales, dans la transparence, sans ingérence extérieure et dont les résultats seront garantis par des observateurs internationaux ».

N° 5 DE M. ROELANTS du VIVIER

Insérer une demande 4ter :

« 4ter. de prendre les mesures diplomatiques nécessaires pour que des relations diplomatiques officielles puissent être établies entre le Liban et la Syrie ».

N° 6 DE M. ROELANTS du VIVIER

Insérer une demande 4quater :

« 4quater. de prendre les mesures diplomatiques nécessaires pour qu'une solution juste et humaine puisse être trouvée au sort des réfugiés palestiniens situés sur le territoire libanais, dans le cadre des négociations de paix entre l'État d'Israël et l'Autorité palestinienne en vertu de la résolution 194 de l'Assemblée générale des Nations unies ».

N° 7 DE M. ROELANTS du VIVIER

Remplacer la demande 5 comme suit :

« 5. que la stabilité politique au Liban favorisera une avancée vers une paix globale, juste et durable au Proche Orient ».

François ROELANTS du VIVIER.

N° 8 DE M. BROTCORNE

Considérant B :

« B. Considérant le rapport (...) et les rapports présentés par le secrétaire général en application de la résolution 1559(2004) du Conseil de sécurité, datés du 1^{er} octobre 2004 (S/2004/777) et du 26 avril 2005 (S/2005/272) ».

Justification

Un deuxième rapport a été rendu par le SG des Nations unies.

Nr. 4 VAN DE HEER ROELANTS du VIVIER

Een verzoek 4bis invoegen, luidende :

« 4bis. de nodige diplomatieke maatregelen te nemen opdat de Libanese regering de volgende parlementsverkiezingen kan organiseren volgens de wettelijke bepalingen, in volledige openheid en zonder inmenging van buitenaf en dat de uitslag ervan door internationale waarnemers wordt gewaarborgd ».

Nr. 5 VAN DE HEER ROELANTS du VIVIER

Een verzoek 4ter invoegen, luidende :

« 4ter. de nodige diplomatieke maatregelen te nemen opdat de officiële diplomatieke betrekkingen tussen Libanon en Syrië worden hersteld ».

Nr. 6 VAN DE HEER ROELANTS du VIVIER

Een verzoek 4quater invoegen, luidende :

« 4quater. de nodige diplomatieke maatregelen te nemen opdat er een rechtvaardige en menswaardige oplossing komt voor het lot van de Palestijnse vluchtelingen op het Libanese grondgebied, in het kader van de vredesonderhandelingen tussen de Staat Israël en de Palestijnse Autoriteit, krachtens resolutie 194 van de Algemene Vergadering van de Verenigde Naties ».

Nr. 7 VAN DE HEER ROELANTS du VIVIER

Verzoek 5 doen luiden als volgt :

« 5. dat de politieke stabiliteit in Libanon een doorbraak helpt tot stand brengen naar een algehele, rechtvaardige en duurzame vrede in het Midden-Oosten ».

Nr. 8 VAN DE HEER BROTCORNE

Punt B van de considerans doen luiden als volgt :

« B. gelet op het verslag (...) en de verslagen die de secretaris-generaal heeft uitgebracht ter uitvoering van resolutie 1559(2004) van de Veiligheidsraad van 1 oktober 2004 (S/2004/777) en van 26 april 2005 (S/2005/272) ».

Verantwoording

De secretaris-generaal heeft een tweede verslag uitgebracht.

N° 9 DE M. BROT CORNE

Au considérant D :

— **Remplacer** « la Syrie maintient » **par** « *la Syrie a maintenu* ».

— **Ajouter en fin de phrase :** « *que cet État s'est engagé à se conformer aux dispositions de la résolution 1559(2004) du Conseil de sécurité et a entamé le retrait de ses forces du Liban* ».

Justification

Adaptation du texte en fonction de l'évolution du contexte international.

N° 10 DE M. BROT CORNE

Au considérant G, remplacer les mots « le retrait des troupes syriennes » **par les mots** « *le retrait intégral des troupes, du matériel et des services de renseignement syriens* ».

Justification

Adaptation du texte en fonction de l'évolution du contexte international.

Christian BROT CORNE.

Nr. 9 VAN DE HEER BROT CORNE

Punt D van de considerans wijzigen als volgt :

— **Het woord** « houdt » **vervangen door de woorden** « *heeft gehouden* ».

— **Aan het slot van de volzin de volgende woorden toevoegen :** « *dat die Staat zich ertoe heeft verbonden zich te schikken naar de bepalingen van resolutie 1559(2004) van de Veiligheidsraad en de terugtrekking van zijn strijdkrachten uit Libanon heeft aangevat* ».

Verantwoording

Aanpassing van de tekst aan de gewijzigde internationale context.

Nr. 10 VAN DE HEER BROT CORNE

In punt G van de considerans de woorden « de terugtrekking van de Syrische troepen » **vervangen door de woorden** « *de algehele terugtrekking van de troepen, het materieel en de inlichtingendiensten van Syrië* ».

Verantwoording

Aanpassing van de tekst aan de gewijzigde internationale context.